

# MERK V RYVSZ POLSKI EXTRAORDYNARYINY.

De data 17. Junii, 1661.

Zamykajacy w sobie

*Opisanie Aktow Solennych iako Ich MM. PP.  
Hetmani Koronni, y W.X. Lit: wielkich Victoryi  
z nieprzyjaciół tey Rzeczy pospolitey świego  
odniesionych, a dawnym wiekiem niepamiętnych  
trophaea I. K. Mci oddawali.*



Eym teraznieyfy ačkolwiek wspanialosćia/ ozdoba/ y konkursem mnóstwa wielkiego ludzi/ každemu iest podziwieniem/ a oraz argumentem zacności y možnosti tey Korony/ ktora po tak wielu českich paroszimach/ z własnych ruin y popielisk eo augustius powstawa/ im bardziew osadzona byta v swiatu do wpadku: Jednak żadna Pompa y magnificentia bardziew oczu nie powabila domesticorum, simul ac exterorum, iako solenna Kawalkata Ich MM. pp. Hetmanow oboygå narodow/ ktora do Zamku/ iedni w dzien s. Troyce/ a drudzy w Poniedzialek nazajutrz wiezdzali/ prowadzac wieżnie y znaki Mostiew sie porządkiem takowym.

W niedziele o godzinie iedenastej na pułzegarzu/ ruszyli sie z residencyi swoich. J. M. p. Marszałek W: Koron: Ziaże J. M. p. Woiewoda Brąławski, J. M. p. Woiewoda Czerniechowski, J. M. p. Chorąży, J. M. p. Obozny, J. M. p. Pisarz/ y J. M. p. Strażnik Koronni/ y iechali do J. M. ci Pana Woiewody Krakowskieg. Tam nie dugo zabawiwszy/ ruszyli sie Ich Msc z przedmieścia Krakowskieg ku Zamkowi/ y tak eo ordine wiezdzali. Prowadzeno naprzod s Kon/ bardzo bogato od złota y drogich Kamieni ubranych/ za kto-

rymi iechalo 100. Dráganiey. Záczynata sis potym ozdobna Kawalkata Rycerstwa Koronneg, ktoregi iechalo koni około 800. Cleudcbant one expressi superius Ich Mm. pp. Urzecdnicy Wojska Koronnego. Miedzy nimi dway Ich Mm. pp. Raszellanicowie Krakowscy Potoccy / dway drudzy Ich Msc : pp. Potoccy Woiewodzicowie Krakowscy / to iest J.m.p. Starosta Halicki, y J.m.p. Starosta Krásnostawski, J.m.p. Woiewodzic Bracławski, J.m.p. Kráycz y M. X. Lit : J.m.p. Maior, Syn J.m.p. Pana Podkomorzego Halickiego. Immediate zaś przed samemi Ich Mm. pp. Hetmani / Xiazze J.m.p. Radziwił Podčaszy M. X. Liti Márskatek izby Poselstiey Seymu teraznie yffeg. Xiazze J.m.p. Boguslaw Radziwił Roniushy M. X. Lit: Xiazze J.m.p. Jerzy Michal na Czartorystu Woiewoda Bracławski, J.m.p. Stephan na Czarny Czarniecki Woiewoda Ziemi Ruskich. Tandem za niemi Ich Mm. pp. Hetmani Obá, J.m.p. Pan Woiewoda Krakowski / J.m.p. Marszałek Koronny / ten po lewey a tamten po prawey rece. Jakie wffyscy mieli konie / iaki były kostowne rynstunki / y siedzenia / y inſte tey Kawalkaty ozdoby trudno wypisać / zostawiac campum domystowi / a oraz wrodzoney magnificantiey narodu tego / ktora nie contenta certamine z splendorami obcych narodow / sama z sobą zwylka æmulari : A też consultius zda sie / silentio venerari takiowe circumstancyie Aktu tego zacnego / niżeli mniey godnie one podać do wiadomości.

Za niemi iakoby facto interuallo, iachali na koniach Wieszniowie Moskiewscy nayznaćnieyśi / miedzy ktemi Rniaż Koźlow sti Hetman Polny / y innych wielu urzednikow Czarskich / y dumnych Boiarow / tudzieś mnieyssych Pułkownikow kilkańscie. Za temi conglobato agmine, Slug / Mordzi / Towarzystwa / Człowiek a piešo z kilka set. Potym Reimistrz pieſsy J.m.p. Woiewody Krakowstiego konno: Pieſchoty za nim 200. w barwie čerwoney trybem Polstimsko / seregami z muzyka / niosąc 137. Choragi Wiestiewsich / y wffykie trophæa ex hoste quæsita ; Ktore to Choragwie aż wffykie były ozdobne bardzo / iednak nayzacieyssze y ceiniey

że były s ná oſtátku bletitnych / Srebrem bogato malowá-  
nych / które ná odwodzie wojska Moskiewskieg záwſe zwykły  
były bywać / a za niemi dwie biale / taki bogato Srebrem y  
Złotem malowane / a ná nich duæ Aquilæ aureæ bicipites  
cum Corona Imperiali.

Za ta Piechota / pedzono Wieźniow sto kilkadziesiąt ; Za  
Wieźniami sta Choragiew pieśa. J. M. p. Marszałka Wiel-  
kieg Hetmána Polnego Koronneg w barwie bletitney z mu-  
zyką. Potym Choragiew także pieśa / Xcia J. M. Radziwiłła  
Podczasęg W. X. Lit : Marszałka izby Poselskiej / w barwie  
żerwoney trybem Polskim z muzyką. Za niemi Dragania Xcia  
J. M. Pana Koniuskiego Lit : ktora Kawalkata zawierata.

Ich MM. pp. Hetmáni poſli do R. J. M. z swoia ko-  
mitywa / a druga congeries ludzi ná dole została. Ozdobil dnia-  
go niebawiac R. J. M. præsentia swoia Senatorską Izbe :  
Tam Ich. MM. pp. Hetmáni kazali przyprowadzić znac-  
znieyſkich wieźniow Moskiewskich / a immediate przed przys-  
aniem J. M. p. Woiewoda Krakowski začawſy nowe/præ-  
sentował ich R. J. M. protkimi ale poważnemi słowy : Przy-  
tym Akcie dat Rniás Koźłowski z siebie exemplum, vel intē-  
peſtiuæ generositatis, vel omisſæ reflexionis, kiedy zapomniaw-  
ſy / ze personam capitui gerebat, w przed chciat przemówić do  
R. J. M. anizeli poſton oddać ; A je przy vporze został / czy  
nie mogł sie tak predko rekolligowac / przysłto mu a facie be ni-  
gnisimi Principis, vices humanas etiam in inimicis condolen-  
tis, troche confuse odchodzić. Insignia zaś victoriae przed nos-  
gi J. R. M. v Baldachinu żelazierstwo rzucało. Czytana po-  
tym byta Relacya obſerna / wſystkich progressow Woiennych  
Ich. MM. pp. Hetmániow.

Res notabilis & a multis notata occurrit. Pod tenças kiedy te  
Relacyę čytano. Dwóz Orłowie co wiedzieć zkołd przylecieli /  
y pobuiawſy z quadrans nad Zamkiem / y nad Wisłą / miedzy  
Praga a Warszawa : Potym oba od gory Zamkowej rozdzieli-  
wſy ſie / poleciat ieden prosto przez Skaryszow ku Minskowi  
na wschod Stocia / a drugi ku Białotece na północy. Co nie  
iednemu przytoczyto ná pamieć / trzeciego Orla / ktory nad wojs-

stiem năkym dluг lata/ kiedy cale woysko Szeremetowe na-  
nym sie poddawalo/ a wpadly na ziemi/był od Tatarzyną chy-  
zo oponca nakryty/ y J. M. P. Marszałkowi presentowany.

Nażaiutrz podobne okoliczności/ wiadu/ y Kawalkaty J.  
M. P. Woiewody Wilenskiej hetmana W. L. były. Jechaj-  
to też przy tey grono Senatorow y Urzednikow Wojskowych/  
Wieźniowie choć znaczeni y wliczbie niemalcy/ sli piechota zá-  
rowno z podleysemi/ iako ci ktorzy nullo capitulationis be-  
neficio gaudebant, a zdrowie ich in manu victoris było. Cho-  
ragwi nieśiono sto dziewiec dziesiąt y kilka/ ktore oddawano  
pari ceremonia. Niedzy tymi choragwiami były dwie osobli-  
wie: to iest/ Rorat bogato syty/ na nim malowany Lew/ kto-  
ry za czupryne trzyma osobe na kształt Polaka/ a druga nogą  
zamierzył sie mieczem ścinac go. Choragiew zas na samym o-  
statku prezentowano/ bogato bardzo srebrem y złotem ozdo-  
biona. Na losla z jednej strony Czár na koniu bogato przybra-  
nym siedzaczeg/ a w reku sceptrum trzymajacego. Przed nim  
Brama murowana/ ktorey wierzchny kapitel obłoki okrywały  
w obłokach Krzyz złoty/ a okolo nieg gwiazdy. Na drugi zas  
stronie/ siedział Czár na koniu/ a wznał leżaczeg na ziemi Kro-  
la/ kopia przebiuat. Niedzy wieźniami byl Woiewoda Nowos-  
grodzki/ Paweł Mytrofanowic Goleniowicz/ z żoną y dziesięciu.  
żone/ biatalogowe staturę plus iusto procerioris wodżono do  
Krolowej Jey M. ze dwiema Mostewkami. Wieźniow zas  
pospolitych kilka set/ zatrzymano in area zamku pod oknami.

Tak sie skonczyły præliminaria drugiego powinnego tryumu-  
su/ ktory w blisko nastepujacy czwartek; to iest w dniu Bożego  
Ciała odprawowat sie/ gdy wszyskie te wyżej wyliczone Chos-  
ragwie p. Bogu prezentowane/ y pod czas zwyczayney oneg  
dnia Processye/ pod nogi Miestatowi Biskiemu/ w Sakra-  
mencie przenawszczonym od J. M. X. Biskupa Krakowskiego  
noßonemu/ publice w Kościele Nowomieyskim rzuçane by-  
ły. Emicuit w tym râzie prudens circumspectio, & Christia-  
na moderatio Krola J. M. immediate po J. M. X. Biskupie  
nastepujaceg/ že iako skoro J. M. X. Biskup przekedł/ kazat  
podnieść te Choragwie/ y ponich deptać sam niechciał.